

Poland-Wieliczka: Construction work for mining**OJ S 153/2013 08/08/2013****Contract award notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Kopalnia Soli Wieliczka Spółka Akcyjna

Postal address: Park Kingi 1

Town: Wieliczka

Postal code: 32-020

Country: Poland

Contact person: Kopalnia Soli Wieliczka Spółka Akcyjna, Park Kingi 1, 32-020 Wieliczka

For the attention of: Marzena Siewruk

E-mail: marzena.siewruk@kopalnia.pl

Telephone: +48 122787111

Fax: +48 122787110

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.kopalniawieliczka.eu**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Górnictwo Spółka Akcyjna

I.3. Main activity

Other: Górnictwo

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Wykonanie odtworzenia drogi transportowej na poz. III – przebudowa chodnika na odcinku od poprzeczni Kaniów do komory Gołuchowski – etap II.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Kopalnia Soli Wieliczka Spółka Akcyjna.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

1 Przedmiotem zamówienia jest wykonanie przebudowy chodnika na odcinku od poprzeczni Kaniów do komory Gołuchowski – etap II, zwane dalej „robotami górniczymi”.

2. W ramach wykonania robót górniczych Wykonawca jest zobowiązany:

- 1) zorganizować plac robót,
- 2) sporządzić technologię wykonywania robót,
- 3) zrealizować roboty górnicze,
- 4) zapewnić materiały niezbędne do realizacji robót górniczych,
- 5) zapewnić maszyny i urządzenia niezbędne do wykonania robót górniczych,
- 6) zapewnić osoby posiadające odpowiednie uprawnienia i kwalifikacje do nadzoru nad prowadzonymi robotami górnymi.

3. Roboty górnicze winny być wykonane zgodnie z:

- 1) dokumentacją projektową pod nazwą: „Aktualizacja „Projektu technicznego odtworzenia przewozu lokomotywowego na poziomie III w Kopalni Soli „Wieliczka”” - załącznik nr 1 do SIWZ,
- 2) pozwoleniem nr 1095/12 Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Krakowie z dnia 19.11.2012r. znak: OZKr.5142.1182.2012.JCh – załącznik nr 2 do SIWZ,
- 3) zaleceniami konserwatorskimi Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Krakowie z dnia 8 czerwca 2010 r. znak: OZKr.J.Ch.562-830/10 – załącznik nr 3 do SIWZ.

II.1.5. CPV code(s)

45254100 Construction work for mining

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Lowest offer 3 421 145,75 and Highest offer 3 553 656,32 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

KSW/2013/TRG/55

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 102-174598](#) of 29.5.2013

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

23.7.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Górtex Przedsiębiorstwo Górnicze Sp. z o.o.

Postal address: Park Kingi 1

Town: Wieliczka

Postal code: 32-020

Country: Poland

E-mail: spggortech@interia.pl

Telephone: +48 122782948

Fax: +48 122787527

Internet address: <http://www.gortech.pl/>

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 3 373 610 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Lowest offer 3 421 145,75 and Highest offer 3 553 656,32 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się do Krajowej Izby Odwoławczej w terminach wskazanych w art. 182 ustawy Prawo zamówień publicznych, w art. od 180 do 198 ww. ustawy została dokładnie określona procedura dotycząca odwołań.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

6.8.2013